



**MARQUE:** BOSE  
**REFERENCE:** REVOLVE GREY  
**CODiC:** 4301870



**NOTICE**



Owner's Guide  
Brugervejledning  
Bedienungsanleitung  
Gebruikershandleiding  
Guía del usuario  
Käyttöohje  
Notice d'utilisation  
Manuale di istruzioni  
Kezelési útmutató  
Brukerveiledning  
Podręcznik użytkownika  
Manual do Proprietário  
Bruksanvisning  
คู่มือผู้ใช้  
사용자 안내서  
用戶指南  
使用者指南  
取扱説明書  
स्वामी गाइड  
Руководство владельца  
دليل المالك

**BOSE**

**SOUNDLINK® REVOLVE**

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

---

**Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation, et conservez-les en lieu sûr.**

## Instructions importantes relatives à la sécurité

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
6. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
7. Débranchez cet appareil pendant un orage ou en cas d'inutilisation prolongée.
8. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Il est nécessaire de faire réparer l'appareil lorsqu'il a été endommagé, notamment lorsque le cordon et/ou la fiche d'alimentation sont endommagés, lorsque des objets sont tombés sur l'appareil, lorsque l'appareil ne fonctionne pas normalement ou lorsque vous avez fait tomber l'appareil.

## AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS :



Ce symbole signale la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil susceptible de constituer un risque de secousse électrique.



Ce symbole indique que cette notice contient d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance.



Ce produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin afin de savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur un dispositif médical implantable.

- Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Veillez à NE PAS placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.
- Veillez à NE PAS utiliser un convertisseur continu-alternatif avec ce produit.
- Utilisez ce produit uniquement avec l'adaptateur secteur fourni.
- Si la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- N'exposez pas les produits contenant des piles ou des batteries à une chaleur excessive (ne les placez pas à la lumière directe du soleil, près d'un feu ou de toute autre source de chaleur).
- L'étiquette d'identification du produit est située sous l'appareil.

**REMARQUE :** cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté l'amplificateur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC, ainsi qu'aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada concernant les limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Cet appareil doit être installé et utilisé en préservant une distance minimale de 20 cm entre le corps rayonnant et votre corps. Il ne doit pas être installé ni utilisé avec un autre émetteur radio ou son antenne.

Conforme aux critères de l'IDA.

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance

#### Article XII

Conformément aux « Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance », en l'absence d'autorisation de la NCC, les organisations, entreprises ou utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à altérer les caractéristiques d'origine et les performances d'un appareil à radiofréquences de faible puissance approuvé.

#### Article XIV

Les appareils à radiofréquences de faible puissance ne doivent avoir aucune incidence sur la sécurité des avions ni provoquer d'interférences avec les communications légales ; dans le cas contraire, l'utilisateur devra immédiatement cesser d'utiliser l'appareil jusqu'à l'absence complète d'interférences. Par communications légales nous entendons les communications radio établies conformément au Telecommunications Act.

Les appareils à radiofréquences de faible puissance peuvent être sensibles aux interférences des communications légales ou aux appareils émettant des ondes radio ISM.

**N'essayez PAS** d'extraire la batterie rechargeable lithium-ion de cet appareil. Pour extraire la batterie, contactez votre revendeur Bose local ou un professionnel qualifié.

 Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



廢電池請回收

**Mettez au rebut les piles usagées conformément aux réglementations locales.** Ne les incinerez pas.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



# INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
Nom	Plomb (Pb)	Mercuré (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphényle polybromé (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	X	0	0	0	0	0
Pièces métalliques	X	0	0	0	0	0
Pièces en plastique	0	0	0	0	0	0
Enceintes	X	0	0	0	0	0
Câbles	X	0	0	0	0	0
Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364. 0 : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572.						
X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572.						

## Renseignements à noter et conserver

Le numéro de série et le numéro de modèle sont indiqués à la base de l'enceinte.

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Conservez votre facture avec la notice d'utilisation. Enregistrez dès maintenant votre produit Bose.  
Pour ce faire, rendez-vous sur <http://global.Bose.com/register>.

**Date de fabrication** : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 7 » correspond à 2007 ou à 2017.

**Importateur pour la Chine** : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Chine (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importateur pour l'UE** : Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, County Monaghan, Irlande

**Importateur pour Taïwan** : Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Numéro de téléphone à Taïwan : 886 2 2514 7977

**Importateur pour le Mexique** : Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numéro de téléphone : 001 800 900 2673

**N° de tél. aux États-Unis** : 1-877-841-2673

Android, Google Now, Google Play et le logo Google Play sont des marques de commerce de Google Inc.

Apple, le logo Apple, iPad, iPhone, iPod et Siri sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. La marque de commerce « iPhone » est utilisée sous licence d'iPhone K.K.

La marque verbale et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Bose Corporation fait l'objet d'un accord de licence.

La marque N est une marque de commerce ou une marque déposée de NFC Forum, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays.

©2017 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

---

## **Application Bose Connect**

Caractéristiques.....	7
-----------------------	---

### **Prise en main**

Déballage .....	8
Conseils de positionnement .....	9
Raccordement à la prise secteur .....	10
Mise sous/hors tension de l'enceinte .....	10

### **Boutons de commande**

Fonctions de lecture multimédia .....	12
Fonctions d'appel .....	12
Accès aux commandes vocales.....	12
Alertes vocales.....	12

### **Configuration du guide vocal**

Langues préinstallées.....	13
Sélection d'une langue.....	13
Changement de langue .....	13
Désactivation du guide vocal.....	13

### **Technologie *Bluetooth*<sup>®</sup>**

Sélection de la méthode de jumelage .....	14
Jumelage de votre appareil mobile .....	15
Jumelage d'un périphérique mobile via la technologie NFC.....	16
Jumelage d'un autre périphérique mobile .....	17
Déconnexion d'un appareil.....	17
Reconnexion d'un appareil.....	17

### **Gestion de plusieurs connexions**

Identification des appareils mobiles connectés.....	18
Commutation entre deux appareils connectés .....	18
Connexion à un appareil précédemment jumelé.....	18
Effacement de la liste de jumelage de l'enceinte .....	18
Utilisation de l'application Bose <sup>®</sup> Connect.....	18

## SOMMAIRE

---

### Connexions câblées

Raccordement du câble stéréo 3,5 mm .....	19
Raccordement du câble USB .....	19

### Utilisation sur batterie

Mode de protection de la batterie .....	20
Mise hors tension automatique.....	20
Désactivation de la mise hors tension automatique .....	20

### Voyants d'état

Voyant de batterie .....	22
Voyant <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> .....	22
Voyant d'entrée.....	22

### Jumelage d'enceintes Bose<sup>®</sup>

Jumelage des enceintes à l'aide de l'application Bose <sup>®</sup> Connect (recommandé) .....	23
Jumelage manuel des enceintes .....	23
Mode Party .....	23
Mode Stéréo.....	24
Sélection du mode Soirée ou Stéréo.....	25
Désactivation du mode Soirée ou du mode Stéréo.....	25

### Entretien

Nettoyage .....	26
Service client .....	26
Garantie limitée.....	26
Caractéristiques techniques .....	26

### Résolution des problèmes

Solutions aux problèmes courants.....	27
Réinitialisation de votre enceinte.....	29

Téléchargez l'application Bose® Connect gratuite pour gérer vos connexions *Bluetooth*®, déverrouiller certaines fonctionnalités et accéder aux prochaines mises à jour, en toute simplicité.

## Caractéristiques

---

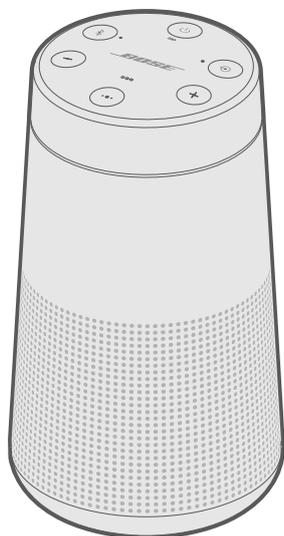
- Connectez plusieurs périphériques mobiles et passez de l'un à l'autre d'un simple geste.
- Désactivez le guide vocal en cas de besoin.
- Personnalisez les paramètres de l'enceinte, notamment la langue du guide vocal.
- Configurez vos enceintes de façon à utiliser le mode Soirée ou le mode Stéréo.
- Profitez d'une application compatible avec la plupart des systèmes Apple et Android™.
- Tenez votre enceinte à jour en installant les dernières mises à jour logicielles.



## Déballage

---

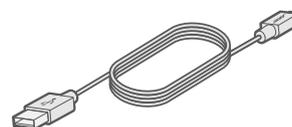
Déballer les éléments avec précaution et vérifiez la présence de tous les composants décrits ci-dessous :



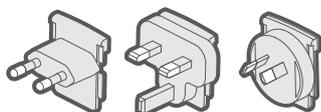
SoundLink® Revolve



Bloc d'alimentation USB



Câble USB



Adaptateurs secteur

 Le bloc d'alimentation USB et les adaptateurs secteurs peuvent varier légèrement. Utilisez l'adaptateur approprié à votre pays.

Si l'un des composants est endommagé, ne l'utilisez pas. Contactez immédiatement votre revendeur Bose® agréé ou le service client de Bose (reportez-vous à la page 26).

---

## Conseils de positionnement

---

- Pour optimiser les performances *Bluetooth*<sup>®</sup>, placez votre appareil mobile à environ 10 m de votre enceinte et vérifiez qu'aucun obstacle ne se trouve entre vous et l'enceinte. Si vous ne respectez pas cette distance ou si des obstacles se trouvent entre vous et l'enceinte, cela risque de détériorer la qualité du son et de déconnecter périphérique de l'enceinte.
- Éloignez tout autre équipement sans fil d'au moins 1 mètre de l'enceinte.
- Ne placez pas votre enceinte et votre appareil sur une étagère métallique et éloignez-les de tout appareil audio/vidéo et de toute source de chaleur directe.

### **ATTENTION :**

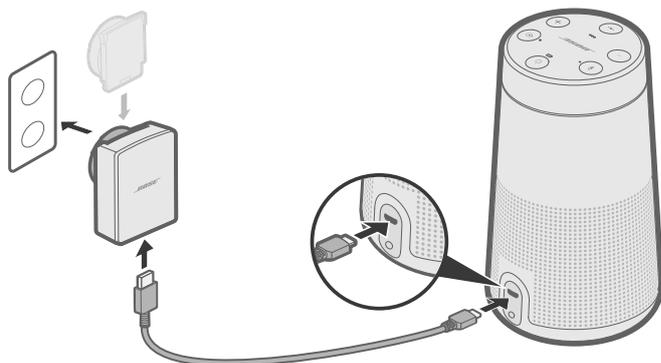
- Placez l'enceinte sur sa base. Si vous la positionnez sur une autre face, vous risquez de l'endommager et de dégrader la qualité du son.
- Évitez de placer votre enceinte sur des surfaces sales ou humides.

## Raccordement à la prise secteur

---

Votre enceinte est livrée partiellement chargée. Avant de l'utiliser pour la première fois, raccordez-la à une prise secteur. Il n'est pas nécessaire que votre enceinte soit complètement chargée, mais elle doit être raccordée à une prise secteur pour activer la batterie.

1. Raccordez le petit connecteur du câble USB à la prise USB micro-B de l'enceinte.



2. Raccordez l'autre connecteur à la prise USB.
3. Branchez la prise USB à une prise électrique.

**Remarque :** si nécessaire, raccordez l'adaptateur secteur de votre région à la prise secteur.

Le voyant de batterie  clignote en orange tandis que l'enceinte émet une tonalité. Une fois la charge terminée,  clignote en vert.

## Mise sous/hors tension de l'enceinte

---

Sur le pavé de touches, appuyez sur la touche d'alimentation .

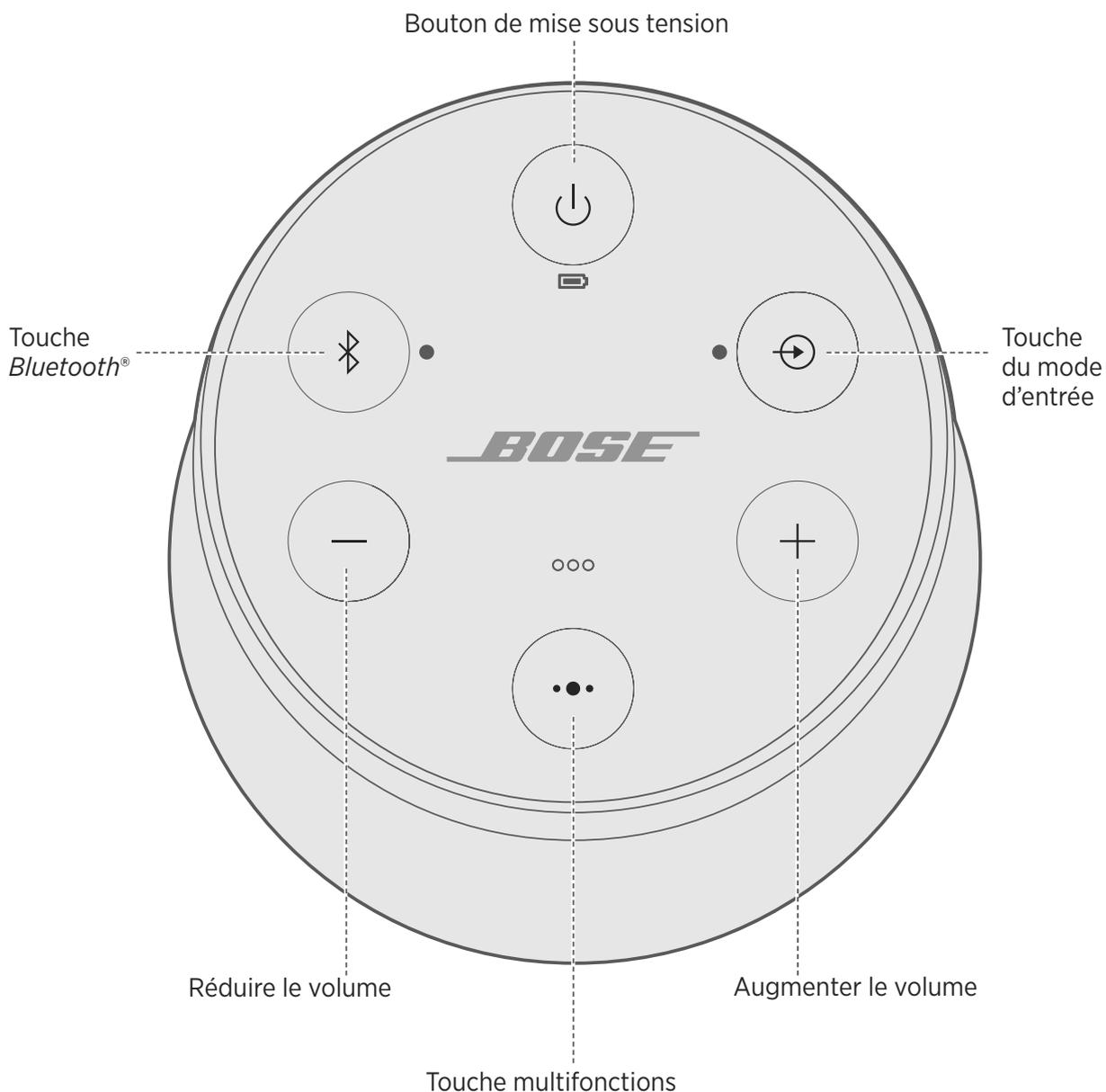
- Lors de la mise sous tension initiale de l'enceinte, le voyant *Bluetooth*<sup>®</sup> clignote en bleu et le guide vocal vous demande de sélectionner une langue (reportez-vous à la page 13).
- Si vous avez déjà mis l'enceinte sous tension et l'avez jumelée à au moins un périphérique mobile, le voyant *Bluetooth*<sup>®</sup> clignote en blanc et l'enceinte se connecte aux deux derniers périphériques mobiles jumelés. Vous entendez le message « Batterie à <numéro> pourcent. Raccordée au <nom du périphérique mobile>. » Le voyant *Bluetooth*<sup>®</sup> s'allume en blanc.

## BOUTONS DE COMMANDE

---

Le pavé de touches vous permet de mettre sous tension l'enceinte et de contrôler les fonctions de lecture, le volume et la fonction mains libres.

**Remarque :** il est possible que certains périphériques mobiles ne prennent pas en charge ces fonctions.



La touche multifonctions ●●● permet de contrôler les sources musicales et les appels mains libres de votre appareil mobile via l'enceinte.

## Fonctions de lecture multimédia

---

Fonction	Action
Lecture	Appuyez sur la touche ●●●.
Pause	Appuyez sur la touche ●●●. <b>Remarque :</b> en mode de saisie, appuyez sur ●●● pour couper le son (reportez-vous à la page 19).
Passage à la piste suivante	Appuyez deux fois sur ●●●.
Passage à la piste précédente	Appuyez trois fois sur ●●●.

## Fonctions d'appel

---

Fonction	Action
Passer un appel	Maintenez enfoncée la touche ●●● pour activer les commandes vocales de votre périphérique mobile. Reportez-vous à la section « Accès aux commandes vocales ».
Faire passer un appel mains libres sur votre appareil mobile lorsqu'un appel est en cours	Maintenez enfoncée la touche ●●●.
Répondre à un appel	Appuyez sur la touche ●●●.
Refuser un appel	Maintenez enfoncée la touche ●●●.
Mettre fin à un appel	Appuyez sur la touche ●●●.
Désactiver le son d'un appel	Maintenez appuyées simultanément les touches – et +. Maintenez-les à nouveau enfoncées pour réactiver le son.
Passer d'un appel à l'autre	Pendant un appel, appuyez sur ●●● pour prendre un deuxième appel. Appuyez deux fois sur ●●● pour passer d'un appel à l'autre.

## Accès aux commandes vocales

Le microphone de l'enceinte est une extension du microphone de votre smartphone. La touche multifonctions ●●● de l'enceinte vous permet d'accéder aux commandes vocales sur votre périphérique mobile pour passer/prendre des appels, ou demander à Siri® ou à Google Now™ de lire de la musique, de vous donner la météo, de vous indiquer le score d'un match, etc.

Maintenez enfoncée la touche ●●● pour activer les commandes vocales de votre périphérique. Vous entendez une tonalité qui indique que les commandes vocales sont activées.

## Alertes vocales

Votre enceinte peut identifier les appelants (lorsque cette fonction est disponible). Pour désactiver cette fonction, reportez-vous à la section page 13.

Le guide vocal vous guide lors du jumelage et de la connexion *Bluetooth*<sup>®</sup>.

## Langues préinstallées

---

- Anglais
- Néerlandais
- Norvégien
- Cantonais
- Russe
- Espagnol
- Danois
- Allemand
- Japonais
- Polonais
- Français
- Suédois
- Italien
- Coréen
- Portugais
- Finnois
- Mandarin
- Arabe

### Pour obtenir des langues supplémentaires

Consultez le site : [global/Bose.com/Support/SLR](http://global/Bose.com/Support/SLR)

Vous pouvez également utiliser l'application Bose<sup>®</sup> Connect (reportez-vous à la page 7).

Si votre langue n'est pas disponible, consultez la section « Désactivation du guide vocal ».

## Sélection d'une langue

---

1. Appuyez sur **-** ou **+** pour faire défiler les langues.
2. Lorsque vous entendez votre langue, maintenez appuyée la touche multifonctions **•••** pour la sélectionner.

Vous entendez une tonalité, ainsi que le message « Prêt pour le jumelage ».

## Changement de langue

---

1. Maintenez appuyés simultanément la touche **-** et le bouton de mode d'entrée **↻** jusqu'à ce que le guide vocal indique la première option de langue.
2. Appuyez sur **-** ou **+** pour faire défiler les langues.
3. Lorsque vous entendez votre langue, appuyez sur la touche **•••** jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité et le message « Connecté à <nom du périphérique mobile> ».

## Désactivation du guide vocal

---

Maintenez appuyées simultanément les touches **-** et **+** jusqu'à ce que vous entendiez le message « Désactivation du guide vocal ».

**Remarque :** répétez cette opération pour réactiver le guide vocal.

La technologie sans fil *Bluetooth*® permet d'écouter la musique enregistrée sur des smartphones, tablettes ou ordinateurs. Avant de pouvoir diffuser la musique enregistrée sur un périphérique, vous devez jumeler ce périphérique à votre enceinte.

## Sélection de la méthode de jumelage

---

Vous pouvez jumeler votre appareil à l'enceinte à l'aide de la technologie sans fil *Bluetooth* ou Near Field Communication (NFC).

Vous pouvez également utiliser l'application Bose® Connect pour jumeler votre appareil (reportez-vous à la page 7).

### Que signifie NFC ?

NFC est une technologie permettant d'établir une communication sans fil entre plusieurs appareils mobiles simplement en les mettant en contact. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre appareil pour savoir si votre modèle prend en charge NFC.

<b>Si votre appareil ne prend pas en charge le jumelage <i>Bluetooth</i> via NFC ou si vous n'en êtes pas sûr :</b>	Suivez les instructions de la section «Jumelage de votre appareil mobile », page 15.
<b>Si votre périphérique prend en charge le jumelage <i>Bluetooth</i> via NFC :</b>	Suivez les instructions de la section «Jumelage d'un périphérique mobile via la technologie NFC », page 16.

**Remarque :** si votre appareil prend en charge le jumelage *Bluetooth* via NFC, vous pouvez utiliser la méthode de votre choix.

## Jumelage de votre appareil mobile

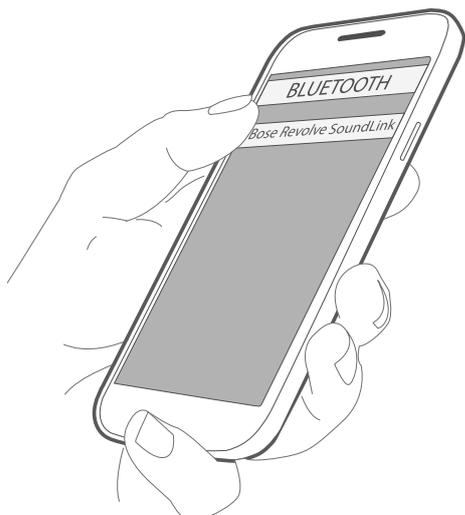
---

La première fois que vous mettez votre enceinte sous tension, elle recherche automatiquement votre périphérique mobile.

1. Sur votre appareil, activez la fonction *Bluetooth*<sup>®</sup>.

**Conseil :** la fonction *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.

2. Sélectionnez votre enceinte Bose<sup>®</sup> Revolve SoundLink<sup>®</sup> dans la liste des périphériques.



Une fois le jumelage terminé, vous entendez le message « <Connecté à <nom de l'appareil> »; le voyant *Bluetooth* s'allume en blanc.

**Remarque :** pour jumeler un autre appareil, reportez-vous à la page 17.

## Jumelage d'un périphérique mobile via la technologie NFC

---

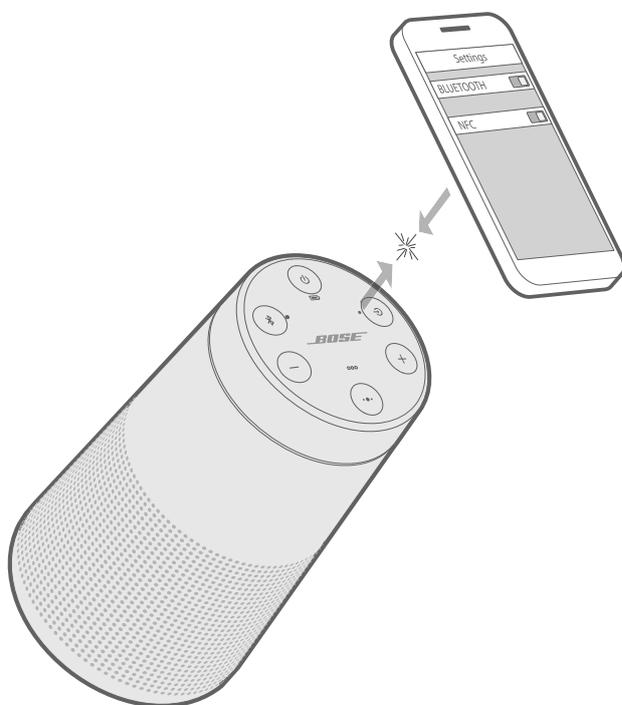
**Remarque :** la première fois que vous mettez votre enceinte sous tension, vérifiez qu'une langue est sélectionnée avant de jumeler votre périphérique mobile via NFC.

1. Déverrouillez le périphérique mobile et activez les fonctions *Bluetooth*® et NFC.

Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre appareil pour en savoir plus sur ces fonctions.

2. Placez le point tactile NFC de votre appareil contre la partie centrale supérieure de l'enceinte. Ciblez la zone où se trouve le logo Bose®.

Il est possible que votre périphérique vous demande d'accepter le jumelage.



Une fois le jumelage terminé, vous entendez le message « <Connecté à <nom de l'appareil> »; le voyant *Bluetooth* s'allume en blanc.

## Jumelage d'un autre périphérique mobile

---

Vous pouvez mémoriser jusqu'à huit appareils mobiles jumelés dans la liste de jumelage de l'enceinte.

- Maintenez enfoncée la touche *Bluetooth*<sup>®</sup>  jusqu'à ce que le voyant *Bluetooth* clignote en bleu et que vous entendiez le message « Prêt pour le jumelage avec un autre appareil ». Jumelez votre appareil à l'enceinte (reportez-vous à la page 15).
- Si votre appareil prend en charge le jumelage via NFC, reportez-vous à la section « Jumelage d'un périphérique mobile via la technologie NFC », page 16.

## Déconnexion d'un appareil

---

- Désactivez la fonction *Bluetooth* sur votre appareil.
- Si votre appareil prend en charge le jumelage via NFC, placez le point tactile NFC de votre périphérique contre la partie centrale supérieure de l'enceinte. Ciblez la zone où se trouve le logo Bose<sup>®</sup>.

## Reconnexion d'un appareil

---

Lorsqu'elle est sous tension, l'enceinte tente de se reconnecter automatiquement aux deux appareils les plus récemment connectés.

**Remarque :** les appareils doivent se trouver dans le champ de portée de l'enceinte et être sous tension.

Si votre appareil prend en charge le jumelage via NFC, placez le point tactile NFC de votre périphérique contre la partie centrale supérieure de l'enceinte. Ciblez la zone où se trouve le logo Bose.

Vous pouvez mémoriser jusqu'à huit périphériques mobiles jumelés dans la liste de jumelage de l'enceinte et dans votre enceinte proprement dite, et connecter activement jusqu'à deux périphériques mobiles simultanément.

**Remarque :** il est toutefois impossible d'écouter de la musique sur plusieurs appareils en même temps.

## Identification des appareils mobiles connectés

---

Appuyez sur le bouton Alimentation/*Bluetooth*®  $\mathbb{X}$  pour entendre les appareils actuellement connectés.

## Commutation entre deux appareils connectés

---

1. Arrêtez la lecture sur votre premier appareil.
2. Démarrez la lecture sur votre deuxième appareil.

## Connexion à un appareil précédemment jumelé

---

1. Appuyez sur la touche  $\mathbb{X}$  pour connaître l'appareil actuellement connecté.
2. Appuyez sur  $\mathbb{X}$  dans les deux secondes pour vous connecter à l'appareil suivant dans la liste des appareils jumelés de l'enceinte.
3. Répétez cette opération jusqu'à ce que vous entendiez le nom de l'appareil souhaité.  
Vous entendez une tonalité qui indique que l'appareil est en cours de connexion.
4. Démarrez la lecture sur l'appareil connecté.

## Effacement de la liste de jumelage de l'enceinte

---

1. Appuyez sur la touche  $\mathbb{X}$  pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le message « Liste des appareils *Bluetooth*® effacée. Prêt pour l'association. »  
Tous les périphériques sont effacés de la liste et l'enceinte est prête pour jumeler un nouvel appareil.
2. Supprimez votre enceinte de la liste *Bluetooth* de votre appareil.

## Utilisation de l'application Bose® Connect

---

Vous pouvez facilement gérer plusieurs appareils connectés à l'aide de l'application Bose® Connect (reportez-vous à la page 7).

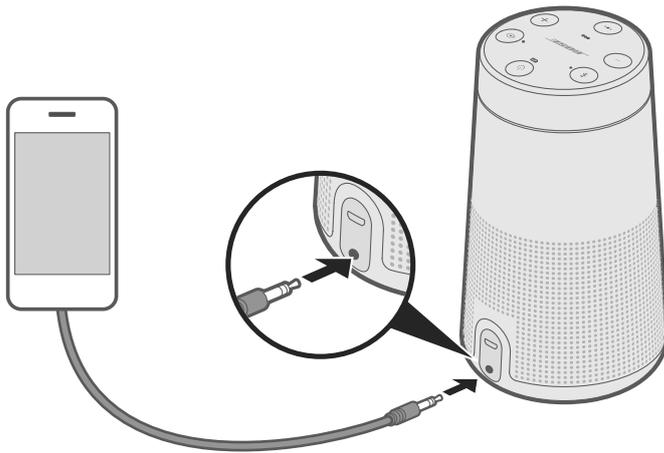
La prise AUX ou la prise USB micro-B permet de connecter votre appareil mobile à la sortie audio d'un smartphone, d'une tablette, d'un ordinateur ou de tout autre type de lecteur audio.

### Raccordement du câble stéréo 3,5 mm

---

Le connecteur AUX permet de raccorder la fiche d'un câble stéréo de 3,5 mm (non fourni).

1. À l'aide d'un câble stéréo de 3,5 mm, connectez votre appareil mobile à la prise AUX située sur l'enceinte.

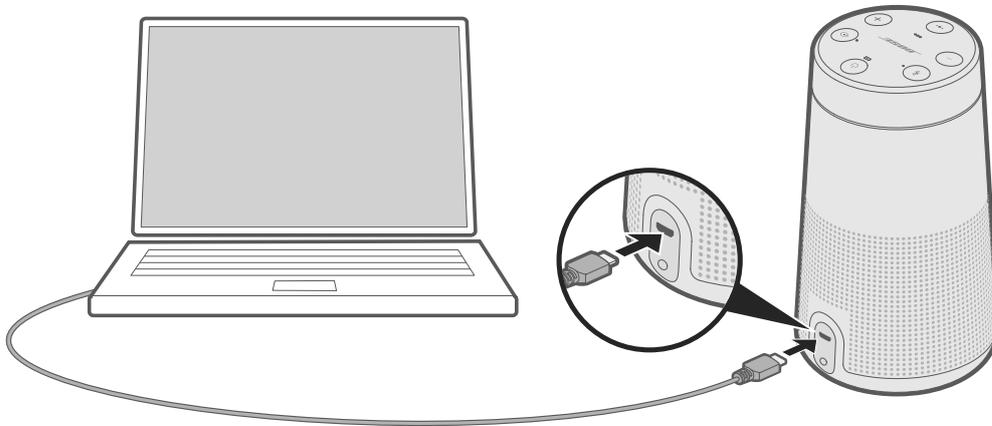


2. Appuyez sur le bouton Alimentation  de l'enceinte.
3. Appuyez sur le bouton de mode d'entrée  jusqu'à ce que vous entendiez l'indication « Audio AUX ».

### Raccordement du câble USB

---

1. À l'aide d'un câble USB, raccordez votre appareil à la prise USB micro-B située sur l'enceinte.



2. Appuyez sur la touche  de l'enceinte.
3. Appuyez sur  jusqu'à ce que vous entendiez le message « Audio USB ».

### Mode de protection de la batterie

---

Lorsque l'enceinte est débranchée et inutilisée pendant plus de trois jours et qu'il lui reste moins de 10 % d'autonomie, elle entre en mode de protection et d'économie de la batterie. Pour réactiver l'enceinte, raccordez-la au secteur.

Lorsque vous n'utilisez pas le système, placez-le dans un endroit frais.

**ATTENTION :** ne laissez l'enceinte inutilisée pendant une période prolongée lorsqu'elle est complètement chargée ou lorsque le voyant de la batterie  clignote en rouge.

### Mise hors tension automatique

---

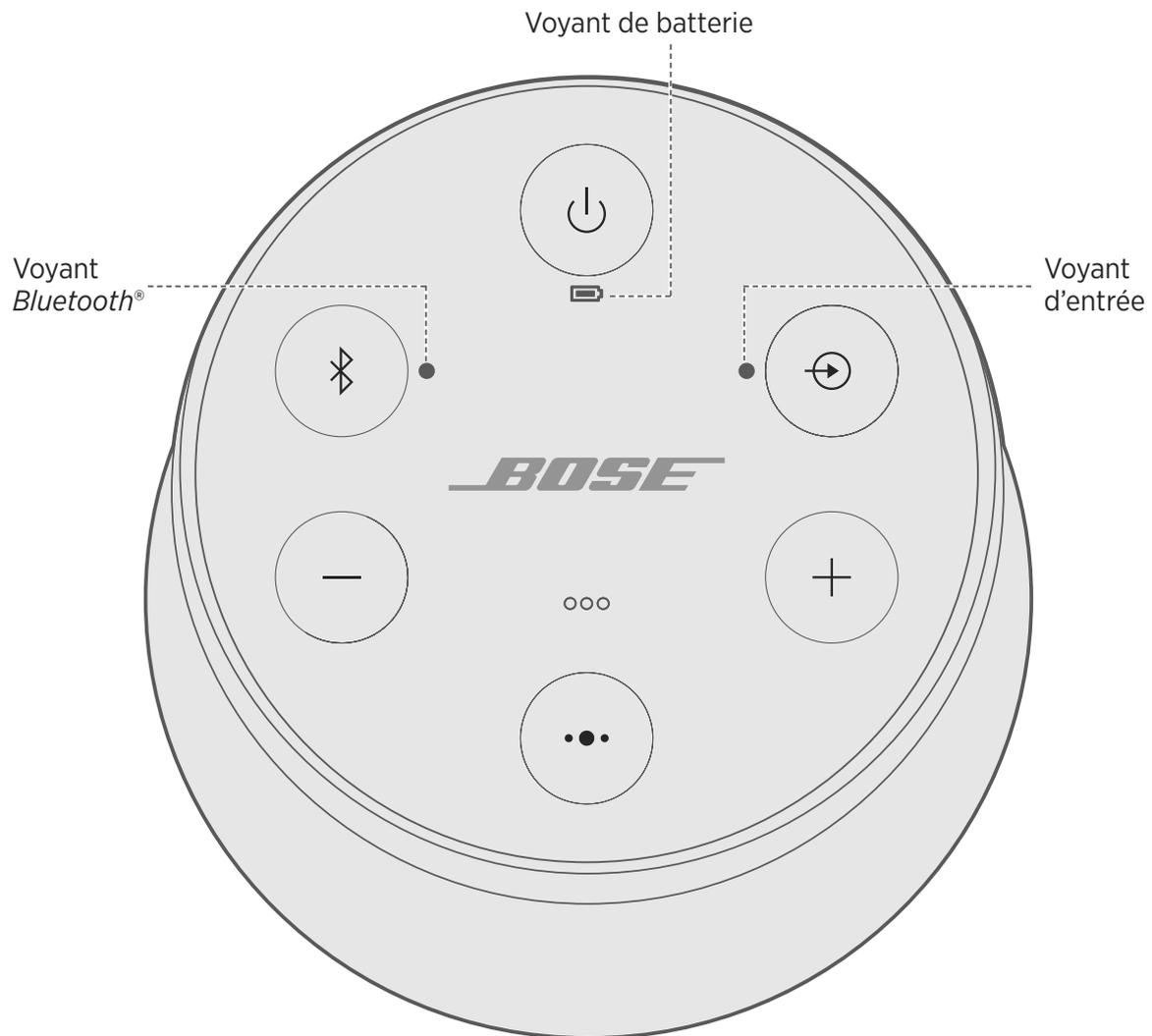
L'enceinte se met hors tension après 30 minutes d'inactivité (aucun son provenant de l'enceinte) lors de l'utilisation des prises et sources d'alimentation suivantes.

- Prise AUX lorsque l'enceinte fonctionne sous batterie ou est branchée à l'adaptateur secteur.
- Connexion *Bluetooth*<sup>®</sup> lorsque l'enceinte fonctionne sous batterie.

### Désactivation de la mise hors tension automatique

1. Maintenez appuyés simultanément la touche - et le bouton de mode d'entrée .  
Vous entendez le message « Mise hors tension automatique désactivée ».
2. Répétez cette procédure pour réactiver la fonction de mise hors tension automatique.

La partie supérieure de l'enceinte est dotée d'une série de voyants qui clignotent en fonction de l'état du système.



## Voyant de batterie

Ce voyant indique le niveau de charge de la batterie. Chaque fois que vous mettez votre enceinte sous tension, le voyant de batterie  indique le niveau de charge de la batterie pendant deux secondes et une commande vocale annonce le niveau de charge de la batterie.

Pour vérifier le niveau de charge de la batterie, appuyez sur le bouton Alimentation  pendant trois secondes en consultant .

**Remarque :** l'autonomie de la batterie varie selon le type de musique et le volume de lecture. Dans des conditions normales d'utilisation, la batterie de l'enceinte offre jusqu'à 12 heures d'autonomie.

Activité du voyant	État du système
Vert fixe	Charge moyenne ou complète
Orange clignotant	Charge en cours
Orange fixe	Charge moyenne
Rouge clignotant	Charge nécessaire

## Voyant *Bluetooth*<sup>®</sup>

Ce voyant indique l'état de connexion d'un appareil mobile compatible.

Activité du voyant	État du système
Bleu clignotant	Prêt pour le jumelage
Blanc clignotant	Connexion en cours
Blanc fixe	Connecté

## Voyant d'entrée

Ce voyant indique l'état de connexion d'un appareil connecté à l'aide d'un câble AUX ou USB micro-B.

Activité du voyant	État du système
Blanc fixe	L'enceinte est prête à lire le contenu d'un appareil

Pour plus d'informations sur l'utilisation d'un câble pour raccorder un périphérique, reportez-vous à la page 19.

Vous pouvez jumeler vos enceintes Bose® pour activer les modes suivants à l'aide de l'application Bose Connect (recommandé) ou à l'aide des boutons de commande de l'enceinte :

- Mode Soirée (enceintes gauche et droite à l'unisson)
- Mode Stéréo (enceinte gauche et enceinte droite séparées)

Reportez-vous à la notice d'utilisation de Bose pour savoir si votre deuxième enceinte prend en charge ces modes.

## Jumelage des enceintes à l'aide de l'application Bose® Connect (recommandé)

---

Pour plus d'informations sur l'application Bose Connect, reportez-vous à la page 7.

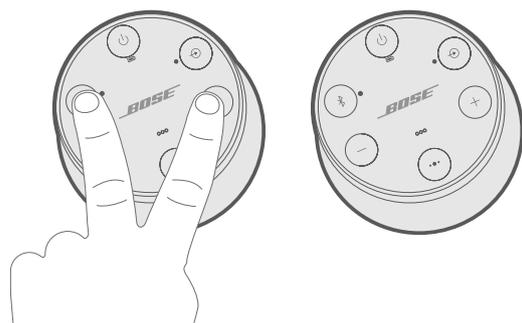
## Jumelage manuel des enceintes

---

S'il s'avère impossible d'accéder à l'application Bose Connect, suivez les instructions ci-dessous.

### Mode Party

1. Assurez-vous que les deux enceintes sont allumées.
2. Vérifiez qu'une enceinte est connectée à votre appareil mobile.
3. Sur l'enceinte connectée à votre appareil mobile, maintenez appuyées simultanément les touches *Bluetooth*® et +.

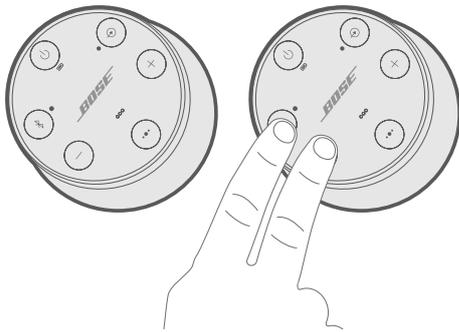


4. Relâchez ces touches dès que vous entendez le message « Appuyez simultanément sur le bouton *Bluetooth*® et sur la touche de réduction du volume sur le second appareil Bose ».

## JUMELAGE SIMULTANÉ D'ENCEINTES BOSE®

---

5. Sur l'autre enceinte, maintenez appuyées simultanément les touches *Bluetooth*®  et **+**.



6. Relâchez-les lorsque l'enceinte émet une tonalité.

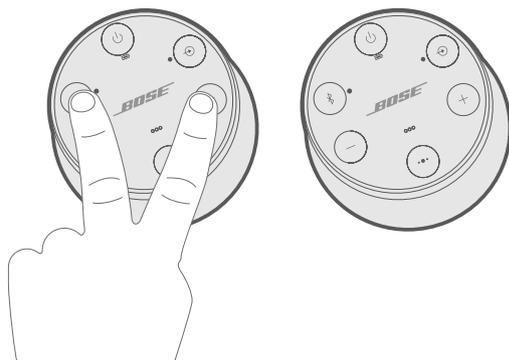
Après 10 secondes, vous entendez l'indication « Mode Soirée » sur les deux enceintes simultanément. Le mode Soirée est activé. Vous pouvez désormais démarrer la lecture à l'unisson sur votre appareil.

7. Pour optimiser l'utilisation de vos enceintes, placez vos enceintes :
  - dans la même pièce ou zone extérieure,
  - en évitant les obstacles entre elles.

**Remarque :** les performances peuvent varier en fonction de l'appareil mobile, de la distance et d'autres facteurs environnementaux.

## Mode Stéréo

1. Configurez vos enceintes en mode Soirée (reportez-vous à la page 23).
2. Sur une enceinte, maintenez appuyées simultanément les touches  et **+**.



3. Relâchez les touches lorsque vous entendez l'indication « Mode Stéréo ». Vous entendez l'indication « Gauche » sur l'enceinte gauche et l'indication « Droite » sur l'enceinte droite.

Le mode Stéréo est activé. Vous pouvez désormais démarrer la lecture en mode stéréo sur votre appareil mobile.

4. Pour optimiser l'utilisation de vos enceintes, placez vos enceintes :

- dans la même pièce ou zone extérieure,
- à environ 3 mètres l'une de l'autre en veillant à ce qu'aucun obstacle ne se trouve dans leur champ de portée,
- en maintenant une distance égale entre vous les deux enceintes.

**Remarque :** les performances peuvent varier en fonction de l'appareil mobile, de la distance et d'autres facteurs environnementaux.

## Sélection du mode Soirée ou Stéréo.

---

Sur l'une des enceintes, appuyez simultanément sur les touches *Bluetooth*®  et **+**.

## Désactivation du mode Soirée ou du mode Stéréo

---

Procédez de l'une des façons suivantes sur l'une des enceintes :

- Maintenez appuyée la touche  jusqu'à ce que vous entendiez le message « Enceintes Bose non liées ».
- Maintenez appuyées simultanément la touche multifonction  et la touche **+** jusqu'à ce que vous entendiez le message « Enceintes Bose non liées ».
- Appuyez sur le bouton Alimentation  pour mettre l'enceinte hors tension.

### Nettoyage

---

- Nettoyez la surface de l'enceinte avec un chiffon doux et humide (utilisez uniquement de l'eau).
- N'utilisez pas de produit en bombe à proximité de l'enceinte. N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques, ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures.

### Service client

---

Pour obtenir de l'aide sur l'utilisation de votre enceinte :

- Consultez le site global/[Bose.com/Support/SLR](http://Bose.com/Support/SLR)
- Contactez le service client de Bose®.

### Garantie limitée

---

Votre enceinte est couverte par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte de garantie qui figure dans l'emballage. Consultez la carte de garantie pour obtenir des instructions d'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Les informations de garantie qui accompagnent ce produit ne s'appliquent ni en Australie ni en Nouvelle-Zélande. Consultez notre site Web [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) ou [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) pour plus d'informations sur les conditions de garantie en Australie et Nouvelle-Zélande.

### Caractéristiques techniques

---

**Tension d'entrée :** 5 V 

**Courant d'entrée :** 1,6 A

En cas de problèmes avec votre enceinte *Bluetooth*<sup>®</sup> :

- Vérifiez le voyant de batterie  (reportez-vous à la page 22). Chargez votre enceinte si besoin est.
- Vérifiez que tous les câbles sont correctement raccordés.
- Vérifiez l'état des voyants d'état (reportez-vous à la page 21).
- Placez votre enceinte en suivant les conseils de positionnement (reportez-vous à la page 9).
- Vérifiez que votre appareil mobile prend en charge *Bluetooth* ou le jumelage via la technologie NFC (voir page 14)

Si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, consultez le tableau ci-dessous pour identifier les symptômes et trouver des solutions aux problèmes courants. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose<sup>®</sup>.

## Solutions aux problèmes courants

---

Le tableau suivant présente les symptômes de problèmes courants et les solutions possibles.

Symptôme	Solution
Pas d'alimentation (batterie)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il est possible que la batterie soit en mode de protection ou déchargée. Raccordez-la à une prise secteur.</li> </ul>
La batterie ne se charge pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que vous utilisez le câble USB et le bloc d'alimentation USB fournis par Bose.</li> <li>• Raccordez le câble USB à un autre bloc d'alimentation USB.</li> <li>• Utilisez un autre câble USB.</li> <li>• Utilisez une autre source d'alimentation.</li> </ul>
Impossible de jumeler l'enceinte au périphérique mobile	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sur votre appareil mobile, désactivez, puis réactivez la fonction <i>Bluetooth</i>. Supprimez votre enceinte de la liste <i>Bluetooth</i> de votre appareil. Renouvelez le jumelage de votre appareil.</li> <li>• Jumelez un autre appareil (reportez-vous à la page 17).</li> <li>• Effacez la liste de jumelage de l'enceinte (reportez-vous à la page 18). Renouvelez le jumelage de votre appareil.</li> <li>• Réinitialisez l'enceinte (reportez-vous à la page 29).</li> </ul>
Impossible de jumeler l'enceinte via NFC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Déverrouillez l'appareil, puis activez les fonctions <i>Bluetooth</i> et NFC.</li> <li>• Placez le point tactile NFC à l'arrière de votre appareil contre la partie supérieure de l'enceinte.</li> <li>• Retirez l'appareil de son étui.</li> <li>• Vérifiez qu'une langue est sélectionnée (reportez-vous à la page 13).</li> <li>• Utilisez la fonction <i>Bluetooth</i> pour jumeler votre appareil (reportez-vous à la page 15).</li> </ul>

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

---

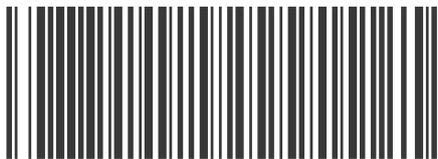
Symptôme	Solution
Impossible de jumeler manuellement les enceintes Bose	Téléchargez l'application Bose Connect pour pouvoir jumeler autrement vos enceintes Bose (reportez-vous à la page 7).
Absence de son	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sur votre appareil mobile, désactivez, puis réactivez la fonction <i>Bluetooth</i><sup>®</sup>. Supprimez votre enceinte de la liste <i>Bluetooth</i> de votre appareil. Renouvelez le jumelage de votre appareil.</li> <li>• Augmentez le volume de l'enceinte, de votre appareil et de la source musicale.</li> <li>• Vérifiez que le guide vocal est activé. Appuyez sur le bouton <i>Bluetooth</i><sup>®</sup>  pour vérifier que le périphérique mobile est connecté. Vérifiez que vous utilisez l'appareil correct.</li> <li>• Essayez d'utiliser une autre source musicale.</li> <li>• Jumelez un autre appareil (reportez-vous à la page 17).</li> <li>• Si deux appareils sont connectés, veuillez tout d'abord à interrompre la lecture sur un appareil.</li> </ul>
Absence de son d'un appareil câblé	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mettez l'appareil sous tension et démarrez la lecture.</li> <li>• Augmentez le volume sur votre enceinte et sur votre appareil.</li> <li>• Appuyez sur le bouton de mode d'entrée  jusqu'à ce que le voyant d'entrée s'allume en blanc.</li> <li>• Utilisez un autre câble.</li> <li>• Raccordez un autre appareil.</li> </ul>
Son de qualité médiocre	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Essayez d'utiliser une autre source musicale.</li> <li>• Jumelez un autre appareil (reportez-vous à la page 17).</li> <li>• Si deux appareils sont connectés, déconnectez le second appareil.</li> <li>• Augmentez le volume sur l'appareil.</li> <li>• Vérifiez les paramètres audio de l'appareil.</li> </ul>
Faible qualité audio diffusée par un appareil câblé	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmentez le volume sur votre enceinte et sur votre appareil.</li> <li>• Utilisez un autre câble.</li> <li>• Raccordez un autre appareil.</li> <li>• Vérifiez les paramètres audio de l'appareil.</li> </ul>
La lecture démarre sur le mauvais appareil (lorsque deux appareils sont connectés)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le guide vocal est activé. Appuyez sur  pour entendre le ou les appareils connectés. Vérifiez que vous utilisez l'appareil correct.</li> <li>• Interrompez ou arrêtez la lecture de la source musicale sur votre appareil audio.</li> <li>• Déconnectez le deuxième appareil.</li> </ul>
L'enceinte se met hors tension	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si vous utilisez un appareil câblé, augmentez le volume sur votre appareil.</li> <li>• Désactivez la fonction de mise hors tension automatique (reportez-vous à la page 20).</li> </ul>

## Réinitialisation de votre enceinte

---

L'opération de réinitialisation efface les appareils mobiles jumelés et les réglages de langue de la mémoire de l'enceinte et rétablit les réglages d'usine.

1. Mettez l'enceinte sous tension.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation  pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant *Bluetooth*<sup>®</sup> s'allume en bleu et que le guide vocal vous demande de sélectionner une langue (reportez-vous à la page 13).



773386-0010

***BOSE***

©2017 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM773386 Rev. 00